

# Știința

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLII Nr. 9265

Duminică 10 septembrie 1972

6 PAGINI — 30 BANI

IN ZIARUL DE AZI:

- Centenarul Avram Iancu
- Rubricile: Ecoul anchetelor „Științei”, Faptul divers
- Cronica internațională

1947  
1972

**30**  
Decembrie

**Intrecerea în cinstea celei de-a XXV-a aniversări a Republicii**

Correspondenții „Științei” transmit:

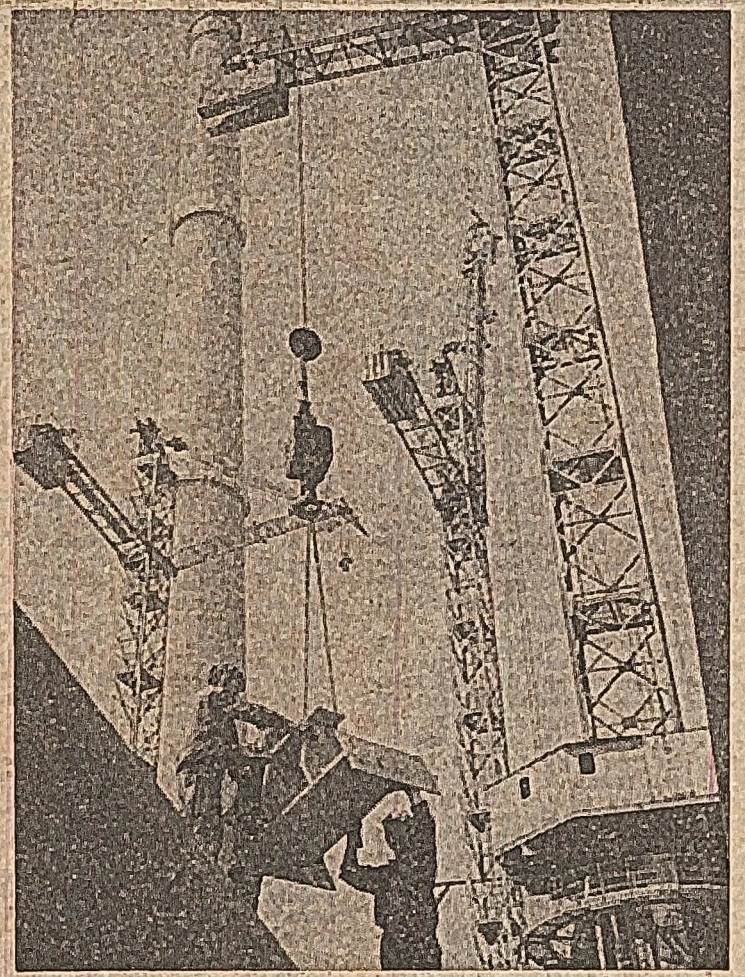
**MUREȘ.** Intreprinderile județului Mureș au un avans de 41 zile, în îndeplinirea prevederilor planului producției globale. În 8 luni din acest an, producția globală suplimentară înregistrată se ridică la 3374 milioane lei; ea se materializează, printre altele, în 214 milioane kWh energie electrică, 6287 tone îngrășăminte cu azot solubil la sută, 325 tone carbide, peste 2 milioane bucati cărămizi și blocuri ceramice, 148 000 mp geamuri trase simple, peste 3 000 mc cherestea, 6 642 mp P.A.L., mari cantități de mobilă, confecții, țesături ș.a. De remarcat că sarcina de creștere a productivității muncii, în această perioadă, a fost depășită cu 2,7 la sută. Din producția globală realizată peste prevederile cea mai mare parte revine creșterii productivității muncii.

**BACĂU.** În cadrul acțiunii de autodeolare, la întreprinderea de Industrie Locală „23 August” din Bacău a fost realizată, nu doar prima mașină de înfățișare a masei plastice pentru piese până la 150 g — mașină ce se importa, pe baza rezultatelor bune obținute în producție au și fost executate alte 11 asemenea mașini. Eficiența — pe deoparte, peste un milion lei valoare economisită pe de altă parte, o creștere a producției de bunuri de consum din masă plastică de peste 10 ori. Această mașină a fost concepută și realizată de muncitorii Ion Lupu, Martin Welsmann, Constantin Cozma și Vasile Vrâncu.

**GALAȚI.** În imediata vecinătate a Uzinei mecanice navale din Galați a fost deschis un nou șantier. Constructorii toarnă fundațiile unor noi obiective, menite să sporească simțitor capacitatea de producție. Aici vor fi construite o hală pentru construcții metalice, o fabrică de aparatură electrică, hala de prelucrări mecanice și alte obiective. Creșterea cantității a producției va fi însoțită de mărirea gradului de complexitate a utilajelor. Pentru prima dată în țară, aici se vor realiza pupile de comandă, tablouri de semnalizare, corpuri de iluminat și altele, pentru echiparea navelor maritime de 15 000 t.d.w., până la 35 000 t.d.w.

**IAȘI.** Colectivul Uzinei mecanice de material rulant din Făscanel obține rezultate de seamă în producție ca și în acțiunea de autodeolare. Ca urmare a inițiativei scolarilor-matruțeri Neculai Bădăluță se reconstruiește, zilnic, o parte din mașinile de lucru, prelucându-se astfel durata de utilizare a acestora cu 3-5 luni peste normele tehnologice. În acest fel se vor realiza economii de ajutori speciale de 30 tone, până la sfârșitul anului. Lucrătorii din sectorul șantier și autodeolare al uzinei au realizat, prin forțe proprii, o serie de instalații și mașini a căror valoare este de aproape 2 milioane lei.

**TIMIȘ.** Prin aplicarea unor studii privind organizarea mai bună a producției și a muncii și intensificarea acțiunii de autodeolare, colectivul uzinei „Electromotor” din Timișoara a reușit să folosească mai eficient mijloacele tehnice și timpul de lucru, sporind productivitatea muncii, în 8 luni, cu 11 la sută față de perioada corespunzătoare anului trecut. În acest fel s-a obținut circa 50 la sută din producția suplimentară la motoare electrice, reșea auto și tractor, aspiratoare de praaf ș.a. realizată în această perioadă și care însumează 22 milioane lei. De menționat că au fost livrate, în plus, beneficiarilor interni și externi motoare electrice cu o putere de peste 120 000 kW, ca urmare a atingerii celui mai înalt „virf” de producție înregistrat vreodată în sectorul care deține ponderea principală în uzină.



Termocentrala Rovinari a fost cuplată la sistemul energetic național. Primul grup de 200 MW produce din plin. Cel mai mare cazan de 1 035 tone abur/oră — o veritabilă performanță românească — se află în plin avans de montaj. În fotografie: Zeci de tone de utilaje, subsansambluri ale cazanului, sinti ridicare șarpe cota finală a construcției

## JOCURILE OLIMPICE IERI la caiac-canoe ROMÂNIA — PATRU MEDALII (una de aur, două de argint și una de bronz)

**AZI: Sportivii noștri prezenți la atletism, lupte greco-romane, box, handbal**

(Correspondență telefonică de la trimsul nostru)

PAGINA A IV-A

# CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU la Consfătuirea de lucru care a avut loc la C. C. al P. C. R. în zilele de 7 și 8 septembrie a. c.

Stimați tovarășii,

Consfătuirea noastră a avut drept scop să analizeze modul cum acționăm, și cum trebuie să acționăm în viitor, comitetele județene, organele și organizațiile de partid din toate unitățile economice-sociale, în vederea îndeplinirii în cele mai bune condiții a hotărârilor Congresului al X-lea al Partidului și ale Conferinței Naționale din luna Iulie a acestui an. Informările prezentate și discuțiile purtate în aceste două zile au relevat o serie de probleme deosebit de importante.

Primi secretari s-au referit, în cuvântul lor, la preocuparea de a găsi cele mai bune căi pentru accelerarea dezvoltării industriale, agricole, științifice și culturale, pentru ridicarea bunăstării materiale și spirituale a întregului popor. S-au arătat diferitele aspecte ale muncii desfășurate în această direcție, precum și succesele obținute. Tovarășul Maurer s-a referit, de asemenea, în cuvântul său la o serie de probleme legate de această activitate asupra cărora eu nu doresc acum să mă mai opresc.

Pentru toți este evident că planul cincinal — alți în industrie și în agricultură — se îndeplinește cu succes, că există condiții reale ca pe baza eforturilor depuse de clasa muncitoare, de întregul popor pentru dezvoltarea bazei tehnico-materiale a societății noastre să obținem o mai bună punere în valoare a mijloacelor și fondurilor productive de care dispunem. În acest sens avem un program clar care a fost înscris în mod unanim de întregul partid și popor. Acum ne revine sarcina de a stabili măsurile corespunzătoare pentru a asigura îndeplinirea în bune condiții a acestui program.

Este de înțeles pentru toți că, în această direcție, un rol esențial are munca organizațiilor și organelor noastre de partid. Trebuie să pornim în această privință de la hotărârile stabilite de congres și de Conferința Națională, de la realitățile societății noastre, de la faptul că partidul îndeplinește rolul de forță politică conducătoare în toate domeniile de activitate. De aici și preocuparea noastră constantă de a stabili cum să-și exercite partidul acest rol în cel mai bun mod posibil. Pentru că partidul nu este o noțiune abstractă, ne preocupăm cum să lucrăm mai bine organizațiile de partid și din fiecare unitate economică-sociale cum să muncim în condiții de înaltă eficiență, din fiecare instituție pentru a asigura îndeplinirea cu succes a rolului conducător ce revine partidului nostru în societate. Până la urmă, de felul cum muncesc fiecare organizație de partid, fiecare comitet de partid, inclusiv Comitetul Central, de activitatea fiecărui membru de partid, a fiecărui activist de partid, indiferent de funcția și de locul pe care îl are în cadrul diviziunii muncii societății noastre — depinde modul în care partidul își îndeplinește misiunea sa istorică în societate.

Desigur, așa cum s-a stabilit la Conferința Națională și după cum este tuturor cunoscut, Partidul Communist Român își îndeplinește cu cinste acest rol, se achită cu succes de îndatoririle ce-i revin în societatea noastră socialistă. Rezultatele pe care le avem până acum în toate domeniile de activitate se datorase toamni faptului că partidul nostru, organele și organizațiile sale, comitetele și organizațiile în bune condiții sarcinile ce le revin, se străduiesc să-și perfecționeze continuu activitatea. Acesta este unul din factorii esențiali ai victoriilor noastre de până acum, o garanție că și pe viitor vom îndeplini programul elaborat de Congresul al X-lea și dezvoltat de Conferința Națională din Iulie 1972.

În informările prezentate aici au fost subliniate preocupările comitetelor județene, ale organizațiilor de partid, de a da viață hotărârilor Conferinței Naționale. Este necesar ca în preajma conferinței să-

creat o largă mișcare națională pentru îndeplinirea înaltă de termen, la un nivel calitativ superior și cu eficiență crescută, a planului cincinal. Această mișcare de masă a continuat să se dezvolte și să se accentueze după Conferința Națională. Este o expresie elocventă a faptului că proca noastră — cinsti muncitore, țărănească, intelectuală, toți oamenii muncii sint ferm hotărâți să îndeplinească cu cinste prevederile Conferinței Naționale, care corespund întru totul intereselor și aspirațiilor de progres și bunăstare ale întregului popor. Adunările generale care au avut loc în întreprinderi și instituții după Conferința Națională au acordat o atenție deosebită acestor probleme. Desi nu nu facut nici două luni de la conferință, din cele prezentate de tovarășii care au luat cuvântul reiese că organizațiile de partid, comitetele județene s-au preocupat tot mai activ de concretizarea angajamentelor asumate, a sarcinilor noi, de găsirea căilor pentru asigurarea realizării lor.

Aș dori să menționez aici în mod deosebit activitatea desfășurată de organizațiile de partid a Capitalei. Felul în care s-a lucrat până la conferință, dar mai cu seamă după aceea, dovedește că Comitetul municipal de partid București a obținut o îmbunătățire serioasă a stilului și metodelor sale de muncă, preocupându-se în mod concret și nemijlocit de stabilirea tuturor măsurilor pentru îndeplinirea angajamentelor luate de întreprinderile din Capitală, și alte comitete județene acționează în acest spirit. Au vorbit aici 21 de prim-secretari ai comitetelor județene — dar și celelalte comitete, ai căror prim-secretari nu au luat cuvântul — lucrează în această direcție. Mie mi se pare că în Capitală lucrurile sînt încă ceva mai avansate — și de aceea consider că experiența Comitetului municipal București merită să fie studiată, generalizată, pentru a contribui la perfecționarea muncii în toate organizațiile de partid.

Până la urmă, rolul conducător al organizațiilor de partid se materializează în capacitatea și pricepera cu care stabilesc măsurile privind dezvoltarea economică-socială a țării, a tuturor județelor și localităților. Așa cum s-a văzut, în Capitală există preocuparea de a concretiza depășirea sau realizarea înaintea de termen a planului cincinal. Încercarea listei de produse și punerea ei de acord cu ministerele, cu C.S.P.-ul, cu Ministerul Comerțului Exterior nu se pare un lucru deosebit de pozitiv. Așa cum am subliniat la Conferința Națională și cum a spus cu câteva minute mai înainte și tovarășul Maurer, nu trebuie să producem oricât de mult ceea ce este necesar pentru economia națională, pentru nevoile interne și pentru piața internațională. În al doilea rînd, trebuie să realizăm produse de calitate ridicată — prin calitate înțelegînd inclusiv nivelul tehnic al produselor. În al treilea rînd, trebuie să avem în vedere eficiența, scăderea cheltuielilor cu care realizăm produsele. Aș dori să-mi exprim speranța că toate județele vor proceda în același mod. Am în vedere că toate întreprinderile să-și concretizeze angajamentele în produse fizice, să le discute cu ministerele, cu centralele, cu C.S.P.-ul, pentru a stabili ce vor realiza, astfel încît să producem numai ceea ce solicită realmente economia națională. Nu trebuie să producem pentru a depozita materiale prelucrate sau numai pentru a consuma materiile prime, pentru a raporta depășiri de plan.

Concretizarea în produse fizice este esențială și pentru a împlini obținerea unor procente de creștere a producției globale care să nu se materializeze în produse concrete — prin mutarea și înregistrarea trecerii produselor de la o întreprindere la alta. Noi am atras atenția — și vreau să subliniez din nou în această consfătuire de lucru — nici un fel de mișcare sau înregistrare nu trebuie să fie admisă

pentru a umfla artificial producția globală. Iată de ce trebuie să concretizăm în produse fizice tot ceea ce ne propunem să realizăm, la prețurile anului 1972, adică la prețurile înscrise în plan. Necesitatea de a se asigura un preț constant trebuie bine înțelesă de toți!

Desigur, dacă vom realiza produse de calitate superioară, produse noi, de o mai mare complexitate tehnică, este firesc ca valoarea să crească; dar această creștere trebuie legată exclusiv de realizarea unor produse cu performanțe tehnice superioare. De exemplu, dacă uzina de camioane va produce basculante de 10 tone, de 25 tone, de 30 tone, este clar că prețul lor nu va fi același cu al basculantelor de 5 tone. Va trebui să pornim de la consumul real, de la realizările tehnice reale, nu de la circulația de subproduse dintr-un loc în altul, de la înregistrarea de mai multe ori a valorii aceluiași produs. Vreau ca acest lucru să fie clar tuturor. Ceea ce nu am făcut tovarășii de la Capitală trebuie să constituie din acest punct de vedere un model. Desigur, se poate face și mai bine, eu mă refer la modul în care el au procedat, pentru că n-am studiat încă modul în care au realizat ceea ce și-au propus. După cum am văzut, tovarășii de la Capitală nu au avut în vedere cele schimburi să introducă necesarul de mașini, necesarul de forță de muncă, cum și unde să califice această forță; în al oșuna, de asebui la concluzia că pot să mai reducă volumul investițiilor. Mi se pare că felul acesta de muncă este, bun, dovedește răspundere.

În acest fel trebuie să acționăm în toate județele. Desigur, noi am soluția dacă un număr tot mai mare de județe vor realiza planul în patru ani și jumătate, așa cum vom saluta întreprinderile care-l pot îndeplini chiar în patru ani. Dar pentru aceasta trebuie să se țină seama de ceea ce s-a subliniat la conferință, de ceea ce am spus și acum.

Mi se pare deosebit de relevant că organizația de partid a Capitalei și alte organizații de partid pun un accent tot mai mare, în elaborarea măsurilor, pe consultarea și participarea activă a celor mai bune cadre, inclusiv a muncitorilor din întreprinderi. Până la urmă, pentru ca măsurile să fie cât mai bune este necesar ca ele să fie formulate de către oamenii muncii din întreprinderi. Metoda de a consulta, de a strage un număr cât mai mare de specialiști și de muncitori din fiecare întreprindere în elaborarea măsurilor trebuie să se înceteze. În general, în munca noastră! Numai în măsura în care organizațiile de partid, comitetele județene se vor sprijini pe masa membrilor de partid, pe colective largi de specialiști și de oameni ai muncii, vom avea garanția că lucrurile se fac cu spirit de răspundere, că se țin seama de toate aspectele reale; totodată, astfel, vom avea garanția că colectivele respective vor acționa pentru îndeplinirea măsurilor stabilite.

Subliniez acest lucru pentru că, din păcate, se mai practică pe aici metodele birocratice de muncă, se mai manifestă tendința de a întocmi înțelegerile în birou sau de a lăsa lucrurile să meargă de la sine — ceea ce face ca unele măsuri să vină în contradicție cu legile țării, cu orientările date de partid. În acest sens as da un exemplu — pe care l-am discutat zilele acestea mai mult — și anume, felul în care s-a aplicat legea privind contribuția voluntară a cetățenilor. A fost adoptată această lege, la cererea multor județe, a consilierilor populare, a cetățenilor, de a li se da posibilitatea ca unele acțiuni de interes obștească să le poată realiza și cu o oarecare contribuție în bani sau în muncă a cetățenilor. În lege s-a specificat ceea ce s-ar putea face, arătându-se, în orice caz, că lucrul acesta trebuie hotărât de adunarea generală a cetățenilor —

s-a stabilit să se discute pe site, pe cartiere, iar accesul să-și deleghe reprezentanții care să se întrunească și să stabilească ce este de făcut și care să fie contribuția. Așa prevede legea. Ne-am pomisit însă că — în aplicarea legii s-au produs denaturări. În practică, contribuția benevolă a devenit un fel de impozit obligatoriu; consiliile populare au trimis funcționari care s-au apucat — pur și simplu — să întocmească liste cu cit trebuie să dea fiecare cetățean. Ne-am pomisit cu județe care volau să-și facă pe această cale studioane, bazine de înot, săli de sport pe care legea nu le prevede — și, deci, neprevăzute, le interzice. Ne-am pomisit că aceste contribuții voluntare s-au ridicat la 800 de milioane lei, ceea ce, față de veniturile omeșnilor muncii, reprezintă destul de mult. Ministrilor de Finanțe, Comitetului de Stat pentru Economie și Administrația Locală — care trebuiau de la început să verzeze la aplicarea legii — au lăsat să se descurse fiecare cum vrea. Am dat indicații să se elaboreze norme precise pentru aplicarea judicioasă a prevederilor legii.

Îată de ce insist în mod deosebit și consider necesar să acționăm în toate județele pentru a stabili măsurile pe baza consultării cu masele de oameni ai muncii. Să punem capăt mentalității după care „noi putem stabili orice, pentru că sintem forța conducătoare” și totuși lumea trebuie să execute. O asemenea mentalitate trebuie lichidată prin luarea în considerare a intereselor și nevoilor reale ale oamenilor muncii. Să punem capăt mentalității după care „noi putem stabili orice, pentru că sintem forța conducătoare” și totuși lumea trebuie să execute. O asemenea mentalitate trebuie lichidată prin luarea în considerare a intereselor și nevoilor reale ale oamenilor muncii. Să punem capăt mentalității după care „noi putem stabili orice, pentru că sintem forța conducătoare” și totuși lumea trebuie să execute. O asemenea mentalitate trebuie lichidată prin luarea în considerare a intereselor și nevoilor reale ale oamenilor muncii.

S-au evidențiat aici o serie de experiențe bune. Cred că merită a li relevată experiența comitetului județean de partid din Argeș. Acest județ are o experiență bună și în domeniul economic, dar vreau să menționez experiența în domeniul activității politico-educative care merită studiată, luîndu-se tot ceea ce este bun spre a li generaliza. Aș menționa, de asemenea, experiența Comitetului județean de partid Galați, stilul său de muncă, practica de a deplasa membrii birourilor județene, al secretariatului în organizațiile de partid pentru a discuta și soluționa acolo problemele. Știu că și alte comitete județene procedează astfel. Va trebui să acționăm mai susținut în această direcție. În munca noastră de sus și până jos trebuie să intervenim o schimbare radicală — mutînd centrul de greutate din birou, din activitatea cu hîrtie — pe discutarea și soluționarea problemelor direct cu oamenii muncii în unitățile economice-sociale. Să nu uităm că încă mai există obiective de a se încerca să se rezolve problemele prin circulare, pe căile birocratice, în loc să se analizeze problemele concret, la fața locului. Unii vor să se justifice cu amănuntul și hîrtii spunînd „eu am spus, am scris”. În loc de rezolvări, unii oferă desore din care pot citi o lună de zile fără să înțeleagă nimic. Organizarea discuțiilor și soluționării pro-

blemeor în unități, împreună și cu cei interesați din alte întreprinderi și ministere, trebuie să devină forma principală a muncii de partid și de stat. Am spus și la Conferința Națională — repet și aici — că începînd de la Secretariatul Comitetului Central, de la Comitetul Executiv, apropierea muncii de unitățile de bază și rezolvarea împreună cu masele a problemelor constituie sarcina esențială de care depinde soluționarea marilor probleme care ne stau în față! De aceea, insist să se ia măsuri hotărîte în vederea îmbunătățirii în acest spirit a formelor de organizare și a stilului de muncă al tuturor organelor noastre de partid și de stat.

O problemă de o deosebită importanță este buna organizare a muncii în legătură cu aceasta, aici s-au făcut un șir de căuții și de propuneri. Cred că, într-adevăr, problemele de organizare a muncii — alți pe plan local și central — nu sînt încă soluționate în toate cazurile în modul cel mai corespunzător. Există paralelism, suprapunere — și, din această cauză, li găsim foarte greu pe cei care poartă răspunderea, pe cei care trebuie să realizeze o sarcină sau alta. Desigur, am în vedere că și munca de conducere și îndrumare, în măsura în care este bine organizată, constituie o parte a procesului de producție. Este, deci, necesar să aducem simplificări și îmbunătățiri în organizare. Am făcut unele lucruri în acest sens la județe, dar pe baza unei ceea ce s-a spus aici, va trebui să mergem mai departe. Cred că este bună ideea că secretarul cu propagandă să fie și vicepreședinte al consiliului popular cu problemele activității educative și de învățămînt, pentru a se lucra direct cu organele cheamale să îndeplinească aceste sarcini. Apoi, de asemenea, bună idee ca și secretarii cu problemele economice să fie vicepreședinți ai consiliilor populare, cu alți mai mult cu alți la organizarea comitetelor economice s-a stabilit că ele sînt organe de partid și de stat. Acestă măsură va da posibilitatea ca comisiile să lucreze nemijlocit cu unitățile de producție și, într-adevăr, să poată soluționa mai bine problemele. Avem în vedere să organizăm și comisiile, școlii sau serviciile de planificare la județe, localni țînînd seama de faptul că în viitor ele vor contribui la elaborarea întregului plan — nu numai a celui local — ci și a planului general țărănesc; vom avea nevoie de aceste organe de planificare.

Am surdit ideea care s-a emis aici, ca secretarii cu problemele organizatorice să fie și secretarii Frontului Unității Socialiste pentru a lucra nemijlocit în vederea coordonării sindicatelor și U.T.C.-ului, organizațiilor de femei pe care, după cîte știu, le coordonează și în prezent secretarii cu probleme organizatorice. De ce să se facă de două ori această treabă, cînd s-ar putea face o singură dată? Merită atenție și propunerea de a se studia unificarea controlului la județe, cel puțin în ce privește controlul de partid și al consiliilor populare. Desigur, mai există și controlul financiar — și pe acesta va trebui să-l unificăm, dar într-un mod deosebit, țînînd seama de problemele specifice, strict economice, care fac obiectul său. Vom consulta județele, vom studia cum să unificăm controlul de partid și al consiliilor populare. Într-adevăr, de ce să avem doi instructori care să meargă în comună, în secretariat de partid, care este și primar, și nu unul singur? De ce trebuie să avem și la Consiliul de Stat și la Consiliul de Miniștri și la Comitetul Central instructori care să se ducă la același om, la primul secretar județean, care, în același timp, este și președinte al consiliului popular? Dacă s-arbina de simplificarea și raționalizarea trebuie să avem în vedere toate treptele organizatorice!

(Continuare în pag. a III-a)















Tovarășului ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

Willi Stoph, Președintele Consiliului de Miniștri al R.D. Germane

Plecarea delegației orașului Montevideo

Delegația orașului Montevideo, condusă de dr. Oscar Victor Racheți...

Ieri s-a inaugurat în Capitală

Expoziția de autoutilare a Ministerului

Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor

Expoziția de autoutilare a Ministerului Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor...



Ufficii și instalații moderne din agricultură și industria alimentară...

ALEXANDRU FINȚI

În ziua de 8 septembrie a început din viață Alexandru Finți...

Primirea la Consiliul de Miniștri a președintelui Federației internaționale de marketing

Simbătă dimineața, vicepreședintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România...

Intocirea tovarășului Janos Fazekas de la Varșovia

Simbătă dimineața s-a înalțat în Capitală, venind de la Varșovia, vicepreședintele Consiliului de Miniștri...

Cronica zilei

Ieri, ziua națională a Bulgariei, s-a deschis la magazinul universal "Victoria" din Capitală o expoziție...

Cursuri de stenodactilografie

Cuvîntarea ambasadorului R.P.D. Coreene la posturile de radio și televiziune

Cu prilejul celei de-a 24-a aniversări a crerii Republicii Populare Democratice Coreene...

Dejun în onoarea ministrului culturii și științelor din Grecia

Președintele Consiliului Culturii și Educației Socialiste, Dumitru Popescu...

Incheierea consfățuirii conducătorilor Oficiilor de invenții din țările membre ale C.A.E.R.

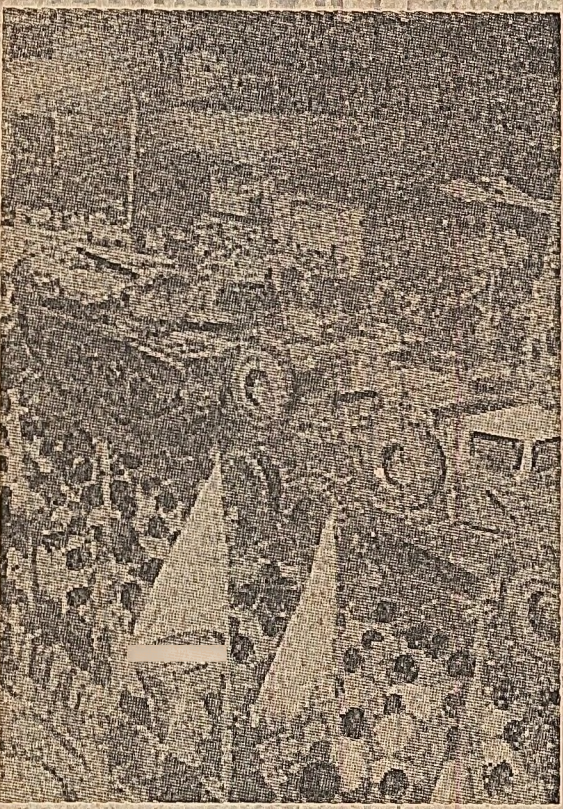
Între 4 și 9 septembrie a avut loc la Marnas consfățuirea conducătorilor Oficiilor de invenții din țările membre ale C.A.E.R.

Cinema

- Nikolietta Bursac FLACARA - 12.30; 18; 20.15; 22.30; 24.45; 27.00; 29.15; 31.30; 33.45; 36.00; 38.15; 40.30; 42.45; 45.00; 47.15; 49.30; 51.45; 54.00; 56.15; 58.30; 60.45; 63.00; 65.15; 67.30; 69.45; 72.00; 74.15; 76.30; 78.45; 81.00; 83.15; 85.30; 87.45; 90.00; 92.15; 94.30; 96.45; 99.00; 101.15; 103.30; 105.45; 108.00; 110.15; 112.30; 114.45; 117.00; 119.15; 121.30; 123.45; 126.00; 128.15; 130.30; 132.45; 135.00; 137.15; 139.30; 141.45; 144.00; 146.15; 148.30; 150.45; 153.00; 155.15; 157.30; 159.45; 162.00; 164.15; 166.30; 168.45; 171.00; 173.15; 175.30; 177.45; 180.00; 182.15; 184.30; 186.45; 189.00; 191.15; 193.30; 195.45; 198.00; 200.15; 202.30; 204.45; 207.00; 209.15; 211.30; 213.45; 216.00; 218.15; 220.30; 222.45; 225.00; 227.15; 229.30; 231.45; 234.00; 236.15; 238.30; 240.45; 243.00; 245.15; 247.30; 249.45; 252.00; 254.15; 256.30; 258.45; 261.00; 263.15; 265.30; 267.45; 270.00; 272.15; 274.30; 276.45; 279.00; 281.15; 283.30; 285.45; 288.00; 290.15; 292.30; 294.45; 297.00; 299.15; 301.30; 303.45; 306.00; 308.15; 310.30; 312.45; 315.00; 317.15; 319.30; 321.45; 324.00; 326.15; 328.30; 330.45; 333.00; 335.15; 337.30; 339.45; 342.00; 344.15; 346.30; 348.45; 351.00; 353.15; 355.30; 357.45; 360.00; 362.15; 364.30; 366.45; 369.00; 371.15; 373.30; 375.45; 378.00; 380.15; 382.30; 384.45; 387.00; 389.15; 391.30; 393.45; 396.00; 398.15; 400.30; 402.45; 405.00; 407.15; 409.30; 411.45; 414.00; 416.15; 418.30; 420.45; 423.00; 425.15; 427.30; 429.45; 432.00; 434.15; 436.30; 438.45; 441.00; 443.15; 445.30; 447.45; 450.00; 452.15; 454.30; 456.45; 459.00; 461.15; 463.30; 465.45; 468.00; 470.15; 472.30; 474.45; 477.00; 479.15; 481.30; 483.45; 486.00; 488.15; 490.30; 492.45; 495.00; 497.15; 499.30; 501.45; 504.00; 506.15; 508.30; 510.45; 513.00; 515.15; 517.30; 519.45; 522.00; 524.15; 526.30; 528.45; 531.00; 533.15; 535.30; 537.45; 540.00; 542.15; 544.30; 546.45; 549.00; 551.15; 553.30; 555.45; 558.00; 560.15; 562.30; 564.45; 567.00; 569.15; 571.30; 573.45; 576.00; 578.15; 580.30; 582.45; 585.00; 587.15; 589.30; 591.45; 594.00; 596.15; 598.30; 600.45; 603.00; 605.15; 607.30; 609.45; 612.00; 614.15; 616.30; 618.45; 621.00; 623.15; 625.30; 627.45; 630.00; 632.15; 634.30; 636.45; 639.00; 641.15; 643.30; 645.45; 648.00; 650.15; 652.30; 654.45; 657.00; 659.15; 661.30; 663.45; 666.00; 668.15; 670.30; 672.45; 675.00; 677.15; 679.30; 681.45; 684.00; 686.15; 688.30; 690.45; 693.00; 695.15; 697.30; 699.45; 702.00; 704.15; 706.30; 708.45; 711.00; 713.15; 715.30; 717.45; 720.00; 722.15; 724.30; 726.45; 729.00; 731.15; 733.30; 735.45; 738.00; 740.15; 742.30; 744.45; 747.00; 749.15; 751.30; 753.45; 756.00; 758.15; 760.30; 762.45; 765.00; 767.15; 769.30; 771.45; 774.00; 776.15; 778.30; 780.45; 783.00; 785.15; 787.30; 789.45; 792.00; 794.15; 796.30; 798.45; 801.00; 803.15; 805.30; 807.45; 810.00; 812.15; 814.30; 816.45; 819.00; 821.15; 823.30; 825.45; 828.00; 830.15; 832.30; 834.45; 837.00; 839.15; 841.30; 843.45; 846.00; 848.15; 850.30; 852.45; 855.00; 857.15; 859.30; 861.45; 864.00; 866.15; 868.30; 870.45; 873.00; 875.15; 877.30; 879.45; 882.00; 884.15; 886.30; 888.45; 891.00; 893.15; 895.30; 897.45; 900.00; 902.15; 904.30; 906.45; 909.00; 911.15; 913.30; 915.45; 918.00; 920.15; 922.30; 924.45; 927.00; 929.15; 931.30; 933.45; 936.00; 938.15; 940.30; 942.45; 945.00; 947.15; 949.30; 951.45; 954.00; 956.15; 958.30; 960.45; 963.00; 965.15; 967.30; 969.45; 972.00; 974.15; 976.30; 978.45; 981.00; 983.15; 985.30; 987.45; 990.00; 992.15; 994.30; 996.45; 999.00; 1001.15; 1003.30; 1005.45; 1008.00; 1010.15; 1012.30; 1014.45; 1017.00; 1019.15; 1021.30; 1023.45; 1026.00; 1028.15; 1030.30; 1032.45; 1035.00; 1037.15; 1039.30; 1041.45; 1044.00; 1046.15; 1048.30; 1050.45; 1053.00; 1055.15; 1057.30; 1059.45; 1062.00; 1064.15; 1066.30; 1068.45; 1071.00; 1073.15; 1075.30; 1077.45; 1080.00; 1082.15; 1084.30; 1086.45; 1089.00; 1091.15; 1093.30; 1095.45; 1098.00; 1100.15; 1102.30; 1104.45; 1107.00; 1109.15; 1111.30; 1113.45; 1116.00; 1118.15; 1120.30; 1122.45; 1125.00; 1127.15; 1129.30; 1131.45; 1134.00; 1136.15; 1138.30; 1140.45; 1143.00; 1145.15; 1147.30; 1149.45; 1152.00; 1154.15; 1156.30; 1158.45; 1161.00; 1163.15; 1165.30; 1167.45; 1170.00; 1172.15; 1174.30; 1176.45; 1179.00; 1181.15; 1183.30; 1185.45; 1188.00; 1190.15; 1192.30; 1194.45; 1197.00; 1199.15; 1201.30; 1203.45; 1206.00; 1208.15; 1210.30; 1212.45; 1215.00; 1217.15; 1219.30; 1221.45; 1224.00; 1226.15; 1228.30; 1230.45; 1233.00; 1235.15; 1237.30; 1239.45; 1242.00; 1244.15; 1246.30; 1248.45; 1251.00; 1253.15; 1255.30; 1257.45; 1260.00; 1262.15; 1264.30; 1266.45; 1269.00; 1271.15; 1273.30; 1275.45; 1278.00; 1280.15; 1282.30; 1284.45; 1287.00; 1289.15; 1291.30; 1293.45; 1296.00; 1298.15; 1300.30; 1302.45; 1305.00; 1307.15; 1309.30; 1311.45; 1314.00; 1316.15; 1318.30; 1320.45; 1323.00; 1325.15; 1327.30; 1329.45; 1332.00; 1334.15; 1336.30; 1338.45; 1341.00; 1343.15; 1345.30; 1347.45; 1350.00; 1352.15; 1354.30; 1356.45; 1359.00; 1361.15; 1363.30; 1365.45; 1368.00; 1370.15; 1372.30; 1374.45; 1377.00; 1379.15; 1381.30; 1383.45; 1386.00; 1388.15; 1390.30; 1392.45; 1395.00; 1397.15; 1399.30; 1401.45; 1404.00; 1406.15; 1408.30; 1410.45; 1413.00; 1415.15; 1417.30; 1419.45; 1422.00; 1424.15; 1426.30; 1428.45; 1431.00; 1433.15; 1435.30; 1437.45; 1440.00; 1442.15; 1444.30; 1446.45; 1449.00; 1451.15; 1453.30; 1455.45; 1458.00; 1460.15; 1462.30; 1464.45; 1467.00; 1469.15; 1471.30; 1473.45; 1476.00; 1478.15; 1480.30; 1482.45; 1485.00; 1487.15; 1489.30; 1491.45; 1494.00; 1496.15; 1498.30; 1500.45; 1503.00; 1505.15; 1507.30; 1509.45; 1512.00; 1514.15; 1516.30; 1518.45; 1521.00; 1523.15; 1525.30; 1527.45; 1530.00; 1532.15; 1534.30; 1536.45; 1539.00; 1541.15; 1543.30; 1545.45; 1548.00; 1550.15; 1552.30; 1554.45; 1557.00; 1559.15; 1561.30; 1563.45; 1566.00; 1568.15; 1570.30; 1572.45; 1575.00; 1577.15; 1579.30; 1581.45; 1584.00; 1586.15; 1588.30; 1590.45; 1593.00; 1595.15; 1597.30; 1599.45; 1602.00; 1604.15; 1606.30; 1608.45; 1611.00; 1613.15; 1615.30; 1617.45; 1620.00; 1622.15; 1624.30; 1626.45; 1629.00; 1631.15; 1633.30; 1635.45; 1638.00; 1640.15; 1642.30; 1644.45; 1647.00; 1649.15; 1651.30; 1653.45; 1656.00; 1658.15; 1660.30; 1662.45; 1665.00; 1667.15; 1669.30; 1671.45; 1674.00; 1676.15; 1678.30; 1680.45; 1683.00; 1685.15; 1687.30; 1689.45; 1692.00; 1694.15; 1696.30; 1698.45; 1701.00; 1703.15; 1705.30; 1707.45; 1710.00; 1712.15; 1714.30; 1716.45; 1719.00; 1721.15; 1723.30; 1725.45; 1728.00; 1730.15; 1732.30; 1734.45; 1737.00; 1739.15; 1741.30; 1743.45; 1746.00; 1748.15; 1750.30; 1752.45; 1755.00; 1757.15; 1759.30; 1761.45; 1764.00; 1766.15; 1768.30; 1770.45; 1773.00; 1775.15; 1777.30; 1779.45; 1782.00; 1784.15; 1786.30; 1788.45; 1791.00; 1793.15; 1795.30; 1797.45; 1800.00; 1802.15; 1804.30; 1806.45; 1809.00; 1811.15; 1813.30; 1815.45; 1818.00; 1820.15; 1822.30; 1824.45; 1827.00; 1829.15; 1831.30; 1833.45; 1836.00; 1838.15; 1840.30; 1842.45; 1845.00; 1847.15; 1849.30; 1851.45; 1854.00; 1856.15; 1858.30; 1860.45; 1863.00; 1865.15; 1867.30; 1869.45; 1872.00; 1874.15; 1876.30; 1878.45; 1881.00; 1883.15; 1885.30; 1887.45; 1890.00; 1892.15; 1894.30; 1896.45; 1899.00; 1901.15; 1903.30; 1905.45; 1908.00; 1910.15; 1912.30; 1914.45; 1917.00; 1919.15; 1921.30; 1923.45; 1926.00; 1928.15; 1930.30; 1932.45; 1935.00; 1937.15; 1939.30; 1941.45; 1944.00; 1946.15; 1948.30; 1950.45; 1953.00; 1955.15; 1957.30; 1959.45; 1962.00; 1964.15; 1966.30; 1968.45; 1971.00; 1973.15; 1975.30; 1977.45; 1980.00; 1982.15; 1984.30; 1986.45; 1989.00; 1991.15; 1993.30; 1995.45; 1998.00; 2000.15; 2002.30; 2004.45; 2007.00; 2009.15; 2011.30; 2013.45; 2016.00; 2018.15; 2020.30; 2022.45; 2025.00; 2027.15; 2029.30; 2031.45; 2034.00; 2036.15; 2038.30; 2040.45; 2043.00; 2045.15; 2047.30; 2049.45; 2052.00; 2054.15; 2056.30; 2058.45; 2061.00; 2063.15; 2065.30; 2067.45; 2070.00; 2072.15; 2074.30; 2076.45; 2079.00; 2081.15; 2083.30; 2085.45; 2088.00; 2090.15; 2092.30; 2094.45; 2097.00; 2099.15; 2101.30; 2103.45; 2106.00; 2108.15; 2110.30; 2112.45; 2115.00; 2117.15; 2119.30; 2121.45; 2124.00; 2126.15; 2128.30; 2130.45; 2133.00; 2135.15; 2137.30; 2139.45; 2142.00; 2144.15; 2146.30; 2148.45; 2151.00; 2153.15; 2155.30; 2157.45; 2160.00; 2162.15; 2164.30; 2166.45; 2169.00; 2171.15; 2173.30; 2175.45; 2178.00; 2180.15; 2182.30; 2184.45; 2187.00; 2189.15; 2191.30; 2193.45; 2196.00; 2198.15; 2200.30; 2202.45; 2205.00; 2207.15; 2209.30; 2211.45; 2214.00; 2216.15; 2218.30; 2220.45; 2223.00; 2225.15; 2227.30; 2229.45; 2232.00; 2234.15; 2236.30; 2238.45; 2241.00; 2243.15; 2245.30; 2247.45; 2250.00; 2252.15; 2254.30; 2256.45; 2259.00; 2261.15; 2263.30; 2265.45; 2268.00; 2270.15; 2272.30; 2274.45; 2277.00; 2279.15; 2281.30; 2283.45; 2286.00; 2288.15; 2290.30; 2292.45; 2295.00; 2297.15; 2299.30; 2301.45; 2304.00; 2306.15; 2308.30; 2310.45; 2313.00; 2315.15; 2317.30; 2319.45; 2322.00; 2324.15; 2326.30; 2328.45; 2331.00; 2333.15; 2335.30; 2337.45; 2340.00; 2342.15; 2344.30; 2346.45; 2349.00; 2351.15; 2353.30; 2355.45; 2358.00; 2360.15; 2362.30; 2364.45; 2367.00; 2369.15; 2371.30; 2373.45; 2376.00; 2378.15; 2380.30; 2382.45; 2385.00; 2387.15; 2389.30; 2391.45; 2394.00; 2396.15; 2398.30; 2400.45; 2403.00; 2405.15; 2407.30; 2409.45; 2412.00; 2414.15; 2416.30; 2418.45; 2421.00; 2423.15; 2425.30; 2427.45; 2430.00; 2432.15; 2434.30; 2436.45; 2439.00; 2441.15; 2443.30; 2445.45; 2448.00; 2450.15; 2452.30; 2454.45; 2457.00; 2459.15; 2461.30; 2463.45; 2466.00; 2468.15; 2470.30; 2472.45; 2475.00; 2477.15; 2479.30; 2481.45; 2484.00; 2486.15; 2488.30; 2490.45; 2493.00; 2495.15; 2497.30; 2499.45; 2502.00; 2504.15; 2506.30; 2508.45; 2511.00; 2513.15; 2515.30; 2517.45; 2520.00; 2522.15; 2524.30; 2526.45; 2529.00; 2531.15; 2533.30; 2535.45; 2538.00; 2540.15; 2542.30; 2544.45; 2547.00; 2549.15; 2551.30; 2553.45; 2556.00; 2558.15; 2560.30; 2562.45; 2565.00; 2567.15; 2569.30; 2571.45; 2574.00; 2576.15; 2578.30; 2580.45; 2583.00; 2585.15; 2587.30; 2589.45; 2592.00; 2594.15; 2596.30; 2598.45; 2601.00; 2603.15; 2605.30; 2607.45; 2610.00; 2612.15; 2614.30; 2616.45; 2619.00; 2621.15; 2623.30; 2625.45; 2628.00; 2630.15; 2632.30; 2634.45; 2637.00; 2639.15; 2641.30; 2643.45; 2646.00; 2648.15; 2650.30; 2652.45; 2655.00; 2657.15; 2659.30; 2661.45; 2664.00; 2666.15; 2668.30; 2670.45; 2673.00; 2675.15; 2677.30; 2679.45; 2682.00; 2684.15; 2686.30; 2688.45; 2691.00; 2693.15; 2695.30; 2697.45; 2700.00; 2702.15; 2704.30; 2706.45; 2709.00; 2711.15; 2713.30; 2715.45; 2718.00; 2720.15; 2722.30; 2724.45; 2727.00; 2729.15; 2731.30; 2733.45; 2736.00; 2738.15; 2740.30; 2742.45; 2745.00; 2747.15; 2749.30; 2751.45; 2754.00; 2756.15; 2758.30; 2760.45; 2763.00; 2765.15; 2767.30; 2769.45; 2772.00; 2774.15; 2776.30; 2778.45; 2781.00; 2783.15; 2785.30; 2787.45; 2790.00; 2792.15; 2794.30; 2796.45; 2799.00; 2801.15; 2803.30; 2805.45; 2808.00; 2810.15; 2812.30; 2814.45; 2817.00; 2819.15; 2821.30; 2823.45; 2826.00; 2828.15; 2830.30; 2832.45; 2835.00; 2837.15; 2839.30; 2841.45; 2844.00; 28



# viața internațională



Japonia. Inercerea autorităților militare americane de a transporta în baza Saganami — a paritind forțelor S.U.A. — și rada portului Yokohama, tehnica militară destinată a fi trimisă în Vietnam a întâmpinat rezistență din partea japonezilor pentru pace nipon. În fotografia: în portul Yokohama, demonstranții au format un obstacol viu, silind vehiculele americane să se reînoare la baza Saganami

## ATACURI ALE PATRIOTILOR

### VIETNAMUL DE SUD

SAIGON 9 (Agerpres). — În ultimele 24 de ore au continuat cu înverșunare luptele din jurul orașului Tân Phuoc din provincia patrioțică și unitățile saigoneze. De asemenea, patrioții au atacat o poziție saigoneză din apropierea de Da Nang, precum și baza Camp Evans, unde este cantonată comandamentul forțelor de blindate ale armatei regimului Thieu, provocând înaintea pierderii grele.

### CAMBODGIA

PNOM PENH 9 (Agerpres). — După un masiv tir de artilerie executat asupra pozițiilor deținute de trupele regimului de la Pnom Penh în regiunea Kompong Trabek, situată la aproximativ 50 kilometri sud de capitală, detașamentele patrioțice cambodgiene, sprânlite de blindate, au luat cu asalt opt poziții ale forțelor lonnoliste. Pierderea de către regimul de la Pnom Penh a celor opt poziții din Kompong Trabek oferă patrioților khmeri posibilitatea unor importante inițiative asupra bazei fluviale Neak Leun, de pe fluviul Mekong, considerată de importanță vitală pentru aprovizionarea Pnom Penh-ului.

## Declarația M. A. E. al R. D. Vietnam

HANOI 9 (Agerpres). — Ministerul Afacerilor Externe al R. D. Vietnam a dat publicității o declarație în care denunță continuarea bombardamentelor aviației americane, la 8 septembrie, asupra unor centre urbane, printre care portul Haiphong. Arătată că, și de această dată, nu fost înregistrate victime în rândul populației și distrugerii de clădiri și construcții cu caracter civil, declarația cere Admistratului american să pună imediat capăt bombardamentelor, minime și biociduri porțurilor nord-vietnameze și tuturor celorlalte acte de violare a suveranității și securității R. D. Vietnam.

## CONVORBIRE NORODOM SIANUK — LE DUC THO

PEKIN 9 (Agerpres). — Norodom Sianuk, șeful statului cambodgian, președintele Frontului Unit Național al Cambodgiei, a avut o convorbire cu Le Duc Tho, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului celor cinci Muncesc din Vietnam, consilier special al ministrului Xuan Thuy, conducătorul delegației guvernului R.D. Vietnam la Conferința de la Paris în problema Vietnamului, care se află în Pekin în drum spre capitala Franceză, informează agenția China Nouă.

## Încheierea reuniunii de la Dar Es Salaam

DAR ES SALAAM 9 (Agerpres). — Conferința la nivel înalt a Organizației țărilor din Africa centrală și de est s-a încheiat în Dar Es Salaam, după trei zile de dezbateri consacrate examinării situației politice de pe continentul african și îmbunătățirii relațiilor de cooperare și de bună vecinătate dintre țările membre. Documentul final adoptat de către participanți la conferință — scrie de stat, vicepreședinții sau miniștrii de externe — arată că principala problemă cu care sînt confrunțate astăzi statele africane independente o constituie războiul unor însemnate regiuni ale continentului sub dominație străină. În acest sens, participanții și-au exprimat hotărârea de a negocia un sprinjal substanțial al mijloacilor de eliberare din teritoriile africane încă neeliberate. Membrii mișcărilor de eliberare recunoscute de către Organizația Unității Africane pot beneficia, de acum înainte, de tranziții liber în cele 15 state participante la conferință și de acorduri de cooperare și bună vecinătate. În ceea ce privește problema minorităților, președintele N.A.T.O. va continua să sprinjal și regimului minoritar, precum și din Rhodesia și Africa de sud, lupta armată reprezintă arma cea mai sigură împotriva puterii coloniale, a apartheidului și a discriminării rasiale din teritoriile africane aflate încă sub dominație străină. Referindu-se la problemele cooperării regionale, comunicatul arată că participanții la conferință sînt înclinați să exprime dorința de a promova un nou sistem de colaborare, în interes reciproc, pentru realizarea unei atmosfere de destindere pe continent.

## ORIENTUL APROPIAT

### NATIUNILE UNITE 9 (Agerpres).

Libanul a adresat Consiliului de Securitate o plingere în legătură cu raidurile întreprinse, vineri, pe teritoriul său, de avioane ale forțelor armate israeliene — anunță agențiile United Press International și Associated Press. Plingerea a fost înaintată de ambasadorii libanezi la Națiunile Unite, Samir Mobarak, într-o scrisoare adresată reprezentanților R.P. Chineze la O.N.U., Huan Hua, președintele Consiliului de Securitate pe luna în curs. În scrisoare se afirmă că raidurile avioanelor israeliene „constituie o nouă încălcare flagrantă de către Israel a acordului său de armistițiu cu Libanul, a Cartei O.N.U. și a rezoluțiilor Consiliului de Securitate”.

### DAMASC 9 (Agerpres).

Un purtător de cuvânt militar sirian, rețut de agențiile United Press International și France Presse, a declarat că mai multe formațiuni de avioane siriene au atacat, sîmbătă, mai multe poziții israeliene de pe înălțimile Golan, zonă ocupată de Israel. El a menționat că formațiunile siriene au doborât două avioane israeliene. În cursul luptei aeriene care a avut loc cu acest prilej, pierzînd, totodată, trei aparate.

### TEL AVIV 9 (Agerpres).

Un purtător de cuvânt militar de la Tel Aviv a anunțat că aviația israeliană a interceptat, sîmbătă, mai multe formațiuni de avioane siriene, care au încercat să atace pozițiile israeliene de pe înălțimile Golan — transmite agențiile Reuters, France Presse și United Press International.

### CAIRO 9 (Agerpres).

La Cairo s-a deschis sîmbătă conferința ministrilor de externe ai țărilor arabe, în cadrul căreia vor fi examinate probleme privind evoluția situației în Orientul Apropiat. Cuvîntul inaugural a fost rostit de secretarul general al Ligii Arabe, Mahmud Riad.

## Memorandum adresat de secretar general țărilor membre ale O. N. U.

### NATIUNILE UNITE 9 (Agerpres).

Secretarul general al O.N.U., Kurt Waldheim, a adresat vineri un memorandum delegațiilor celor 132 de țări membre ale organizației, în care cere înscrierea pe ordinea de zi a celei de-a 27-a sesiuni a Adunării Generale a punctului intitulat „Măsurile pentru prevenirea terorismului și a altor forme de violență care pun în pericol viața omenească sau aduc atingere libertății individuale”. Consideră secretarul general al O.N.U. că sînt „manifestări de terorism și violență au devenit atât de îngrijorătoare și au implicații atât de grave, încît ele trebuie examinate de Adunarea Generală pentru adoptarea unor măsuri care să contribuie la prevenirea comiterii unor asemenea acte pe viitor”.

## W. Rogers a cerut Senatului S.U.A. să voteze o lege privind întărirea securității misiunilor diplomatice

WASHINGTON 9 (Agerpres). — Secretarul de stat american, William Rogers, a cerut Senatului S.U.A. să voteze cel mai curînd o lege de calificare drept cetățeni federali atacarea, asasinarea sau răpirea unui diplomat străin acreditat în Statele Unite. Un amendament ar trebui să prevadă includerea în această categorie de delict și a actelor agresive comise împotriva înviilor oficiale care au o rezidență permanentă pe teritoriul american. În prezent, în New York există cazul, alături de mai multe departamente federale, întreprind măsuri de întărirea securității misiunilor diplomatice de pe lângă O.N.U.

### „EL MOUJAHID”

COMERTUL EXTERIOR AL ROMÂNIEI — O CONTRIBUȚIE LA PROGRESUL ȚĂRILOR ÎN CURS DE DEZVOLTARE

ALGER 9 (Correspondența Agerpres, C. Benga, transmis). — Sub titlul „România și tendințele manifestate în dezvoltarea comerțului său exterior”, ziarul „EL MOUJAHID” a publicat un amplu articol în care a afirmat că în prezent, relațiile comerciale cu 110 state ale lumii, se prezintă astăzi pe plan internațional ca un factor activ al promovării comerțului mondial și al întăririi înțelesului unui climat favorabil păcii și înțelegerii între popoare.

Încurajînd înalt dezvoltarea relațiilor economice, scrie în continuare „El Moujahid”, România și-a sporit și diversificat în mod consistent comerțul său exterior cu țările în curs de dezvoltare, în scopul intensificării aportului său la progresul lor economic și social.

Relevînd că ritmul schimburilor comerciale ale țării noastre cu statele în curs de dezvoltare a cunoscut an de an o sporire considerabilă, ziarul afirmă că, alături de mai multe departamente federale, întreprind măsuri de întărirea securității misiunilor diplomatice de pe lângă O.N.U.

## PHENIAN Miting consacrat aniversării proclamării R. P. D. Coreene

PHENIAN 9 (Agerpres). — Agenția A.G.E.C. informează că la Phenian a avut loc un miting consacrat celei de-a 21-a aniversării a proclamării R.P.D. Coreene.

Au participat Tot En Ghen, membru al Comitetului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele Prezidiului Adunării Populare Supreme, Pak Son Cor, membru al Comitetului Politic al C.C. al P.M.C., vicepreședinte al Cabinetului de Miniștri, O Jin U, membru al Comitetului Politic al C.C. al P.M.C., șeful Marelui Stat Major al Armatei Populare Coreene, alți conducători de partid și de stat.

## Dezvoltarea cooperării economice româno-germane

BONN 9 (Trimitul special Agerpres, V. Crișu, transmis). — Ministrul secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior al României, Nicolae M. Nicolae, care se află într-o vizită în R.F. a Germaniei, a avut o întrevedere cu Karl-Heinz Sohn, secretar de stat la Ministerul Cooperării Economice al R.F. a Germaniei.

Au fost discutate probleme referitoare la cooperarea economică, pe terțe părți, între cele două țări.

Ospotele român a purtat, de asemenea, convorbiri cu deputații în Bundestag, cu conducătorii al marilor firme industriale: H. H. Siemens, Siemens, precum și cu membrii alți vechi economice din R.F.G., în cursul cărora au fost discutate noi

posibilități de largire a colaborării și cooperării economice.

La Bonn s-au desfășurat lucrările sesiunii Consiliului de cooperare româno-germane în vederea examinării posibilităților de dezvoltare, în continuare, a schimburilor comerciale și cooperării tehnico-economice dintre România și R.F. a Germaniei.

La încheierea tratativelor, în prezența ambasadorului României la Bonn, Constantin Oneca, a fost parafat protocolul cu privire la schimbările reciproce de mîrfuri pe anul 1973 și semnal protocolul privind cooperarea bilaterală în domeniul tehnico-economic.

## Festivitățile de la Sofia cu prilejul sărbătorii naționale a R.P. Bulgaria

SOFIA 9 (Correspondența Agerpres, C. Amariț, transmis). — Cu prilejul sărbătorii naționale a Republicii Populare Bulgaria — a 28-a aniversării a Revoluției Socialiste — la Sofia a avut loc o manifestație a camionierilor muncii.

Prin fața tribunalei din plața „9 Septembrie”, în care se aflau Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.C.B., președintele Consiliului de Stat, Stanko Todorov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., președintele Consiliului de Miniștri, alți conducători de partid și de stat bulgari, cașpeți la peste hotare, au trecut coloane de manifestații purtînd pan-

oartă pe care erau înscris succesivele reporiții în întrecerea pentru realizarea și depășirea prevederilor celui de-al șaselea cincinal. Printre cele care au raportat importante depășiri de plan în cele opt luni ale acestui an se numără oțelarii și constructorii marelui combinat metalurgic de la Kremikovci, constructorii de mașini de la firma „Balcanar”, profesanții de la Institutul de protecții „E-nurgoprojekt”, colectivul Unirii economice de la stat „Bălgarprod”.

Manifestările ale camionierilor muncii au avut loc și în alte orașe ale R.P. Bulgaria.

## În favoarea convocării conferinței general-europene „S.U.A. SINT GATA SĂ PARTICIPE LA CONVORBIRILE PREGĂTITOARE DE LA HELSINKI”

WASHINGTON 9 (Agerpres). — Luînd cuvîntul în Camera Reprezentanților, Walter Stoessel, asistent pentru probleme europene al secretarului Departamentului de Stat, a declarat că „S.U.A. sînt gata să participe la Helsinki convorbiri în vederea realizării unor noi progrese pe calea îmbunătățirii relațiilor Est-Vest. „Considerăm conferința general-europeană pentru securitate și colaborare drept un nou pas în cadrul acestui proces” — a declarat Stoessel.

El a relevat, în context, că, în cursul acestor veri, pregătirile țărilor occidentale pentru convorbirile care urmează să aibă loc au progresat. „Convorbirile pregătitoare multilaterale privind convocarea conferinței general-europene pentru securitate și colaborare vor putea începe în cea de-a doua jumătate a anului în curs, iar conferința va putea fi convocată în anul 1973”, a apreciat Walter Stoessel.

## PREMIERUL TANAKA A APROBAT

## Principiile de bază ale normalizării relațiilor dintre Japonia și R. P. Chineză

TOKIO 9 (Correspondența Agerpres, Fl. Tulu, transmis). — Primul ministru Kakuei Tanaka a aprobat principiile de bază ale normalizării relațiilor cu R.P. Chineză, elaborate de Consiliul de Stat al O.N.U. și democrat — organism consultativ creat de guvern pentru examinarea aspectelor concrete ale acestui important capitol al diplomației nipone. În acest fel, se face necesară caiea ar putea vizita pe care premierul urmează să o facă într-un viitor apropiat la Pekin.

Japonia și R.P. Chineză, care, înainte de a fi supuse atenției primului ministru, fuseseră aprobate și de conducerea P.L.D., se pronunță, în esență, pentru realizarea normalizării pe baza de la O.N.U. și principiilor Conferinței de la Bandung; neamstea în treburile interne; renunțarea la folosirea forței sau amenințarea cu forța; promovarea schimburilor economice și culturale în condiții de egalitate și fără nici un fel de discriminări; cooperare în vederea păcii și prosperității țărilor din Asia.

## Conferința de la Georgetown

GEORGETOWN 9 (Agerpres). — În capitala Guyanei — Georgetown — au continuat lucrările Conferinței antilimperiale a țărilor din zona Caraibilor.

## Vizita în R. P. Chineză a grupului de activiști ai P. C. R.

PEKIN 9 (Correspondența Agerpres, L. Gălbănuș, transmis). — Tovarășii Ci Ten-kuei, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez, și primul grupul de activiști ai Partidului Comunist Român, condus de tovarășul Victor Bolon, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Bihor al P.C.R., care se află la odată în R.P. Chineză.

La întreprinderea a luat parte Iosif Chivu, însoțit de atfeceri ai al României la Pekin.

Convorbirea care a avut loc cu acest prilej a dus la desființarea at-moșterii căldă, prețenască.

Participanții au adoptat o rezoluție care se pronunță pentru lichidarea blocadai economice instituite împotriva Cuba, pentru restituirea de către S.U.A. statului cubanez a bazei militare navale de la Guantanamo; rezoluția condamnă războiul de agresiune din Indochina și bombardamentele lansate de aviația S.U.A. asupra unor obiective civile din R.D. Vietnam. Participanții și-au exprimat solidaritatea deplină cu guvernul prezidențial Salvador Allende și cu Frontul Unității Populare din Chile.

## agențiile de presă transmit:

### Ministrul Industriei construcțiilor de mașini al României, Ioan Avram, și-a încheiat vizita oficială făcută în Anglia la invitația guvernului britanic. Sîmbătă, ocazie la care s-a încheiat vizita în Anglia la invitația guvernului britanic. Sîmbătă, ocazie la care s-a încheiat vizita în Anglia la invitația guvernului britanic.

### Președintele Republicii Arabe Egipt, Anwar Sadat, a promulgat un decret privind efectuarea unor schimbări în guvernul egiptean — anunță agenția M.E.N. în baza acestui decret, Mohamed Hassan El Zayyat, care a deținut până în prezent funcția de ministru de stat însoțitor cu informații, a fost numit ministru de externe. Predecessorul său, Murad Ghaleb, a fost numit ambasador la Ministerul de Externe.

### Un puternic incendiu a izbucnit într-unul din cele mai populente cartiere ale capitalei indoneziane, Djakarta. Incendiu a cuprins aproximativ 100 de clădiri și, potrivit datelor oficiale, a distrus circa 700 de locuitori, însănd peste 3 000 de persoane fără adăpost.

### Dialogul Paris-Bonn.

Președintele Francei, Georges Pompidou, a avut sîmbătă la Feldafing am Starnbergsee, lângă München, o întrevedere cu cancelarul R.F. a Germaniei, Willy Brandt. În cadrul căreia s-au discutat probleme legate de conferința la nivel înalt a țărilor membre ale Pletului comune largite, prevăzute pentru 19-21 octombrie, la Paris.

### Comunicat iugoslavo-otoplan.

La Belgrad a fost dat publicității comunicatul privind vizita făcută în Iugoslavia de premierul otoplan, Akiloua Abte Wold, și convorbirile pe care acesta le-a purtat cu Generalul președinte al Consiliului Executiv Federal al R.S.F. Iugoslavia, transmite agenția Tontag. Părțile au examinat stadiul actual și posibilitățile multiple ale dezvoltării la continuarea relațiilor bilaterale în domeniul politic, economic și tehnico-științific în cadrul schimbului de opinii asupra problemelor internaționale, părțile au relevat însemnătatea înțelgerii, contactelor și colaborării multilaterale dintre țările nealinate, în scopul îndeplinirii hotărîrilor conferinței de la Georgetown.

### Un puternic incendiu a izbucnit într-unul din cele mai populente cartiere ale capitalei indoneziane, Djakarta. Incendiu a cuprins aproximativ 100 de clădiri și, potrivit datelor oficiale, a distrus circa 700 de locuitori, însănd peste 3 000 de persoane fără adăpost.

### Secretarul general al C.C. al P.C. din Ecuador, Pedro Antonio Sand, și-a încheiat vizita în Cuba. El a avut convorbiri cu Fidel Castro, prim-secretar al C.C. al P.C. din Cuba, primul ministru al guvernului revoluționar, și cu alți conducători de partid și de stat din Cuba.

### Rezultate ale misiunii „VENUS-8”

MOSCOVA 9 (Agerpres). — Agenția T.A.S.S. a dat publicității unele rezultate ale zborului stației automate „Venus-8” și a coborîrii unei a ceea ce se numește „Venus-8”. Pentru prima dată în istoria explorării planetei, înțelgera în atmosfera planetei Venus și coborîrea sînd au fost realizate pe parțile luminoase de Soare a acestuia. În timpul coborîrii, sistemele de bord au transmis pe Pământ în formații timp de aproape două ore. De pe suprafața planetei „Venus”, aparatele au transmis informații timp de 59 de minute. Experiențele realizate cu ajutorul stației automate „Venus-8” au permis obținerea unor date privind caracteristicile fizico-chimice ale atmosferei și suprafeței planetei. Aprecierile preliminare duc la concluzia că atmosfera planetei Venus sîndeste considerabilă pîrîndu-se la temperaturi ridicate și la presiuni foarte mari. În timpul zborului, sistemele de bord au transmis pe Pământ în formații timp de aproape două ore. De pe suprafața planetei „Venus”, aparatele au transmis informații timp de aproape două ore.

### În Italia s-au înregistrat violente furturi

care au provocat importante pagube materiale. La Roma, ploile, doșebit de abundente, au căzut fără întrerupere timp de 60 de minute, provocînd inundații și scufundări de teren. Pe sirizi, înălțimea apei a atins în unele locuri, 60 de centimetri, făcînd imposibilă circulația.

## FRANȚA

## Reacții la „planul social” al guvernului

Așteptat cu viu interes de opinia publică franceză, Consiliul de Miniștri a intrat în discuții cu privire la planul social francez și-a început expozitul cu două fraze semnificative: „Franța este o țară prosperă în comparație cu trecutul și în raport cu concurenții ei. Dar oricî de pozitivă este această constatare, ea nu ne poate satisfăcea”.

Reacțiile diferitelor grupuri politice și economice din presa pariziană sînt marcate în

### CORESPONDENȚA DIN PARIS

general de un anumit scepticism. Astfel, ziarul „LE MONDE” constată că formulațiile guvernamentale se declară satisfăcătoare, amintind însă că U.D.R., partidul majoritar, „rămînea totuși foarte sînt” față de creșterea prețurilor. La rândul său, ziarul „COMBAT” consideră că planul social conține „măsuri” parțiale, o serie de proiecte calitative împiedicînd amînarea spiritului salarului minim”. În vreme ce Consiliul național al patronatului francez își exprimă acordul față de accentul pus pe expansiunea economică, Conferința generală a întreprinderilor mici și mijlocii se arată îngrijorată față de evenimentele care creează a sarcinilor sociale.

Principalele probleme stîndente din Franța sînt, în opinia lui, deosebit de importante și eficiența planului social prezentat de guvern.

După cum apreciază o serie de observatori, în contextul campaniei electorale pentru alegerile legislative din martie 1973, noul plan social nu a determinat o modificare substanțială în ambianța politică din Franța.

Paul DIACONESCU